



Concentración en Zaragoza de apoyo a Egunkaria

PLATAFORMA ARAGONESA DE APOYO A EGUNKARIA :: 16/12/2009

[Cast/Arag] Sábado 19 de Diciembre en la Plaza de España a las 19 horas.

[Cast]

MANIFIESTO EN APOYO AL DIARIO EGUNKARIA Y LAS PERSONAS PROCESADAS

Nunca debería haber sucedido, pero en febrero de 2003 la Audiencia Nacional cierra Egunkaria, el único diario publicado en lengua vasca, y procede a la detención de varios de sus directivos, en base a un expediente elaborado por la Guardia Civil. Varios de los detenidos denunciaron haber sufrido torturas durante su estancia en las dependencias policiales.

A pesar de que la fiscalía solicitó el archivo definitivo del caso, por la falta de consistencia de las acusaciones formuladas; la Audiencia Nacional, atendiendo a la acusación popular de la AVT y Dignidad y Justicia, ha decidido la celebración del juicio, que tendrá lugar en las próximas semanas.

Consideramos que el cierre del diario Egunkaria, y el procesamiento de parte de sus directivos, debe ser rechazado, porque:

- Supone una negación de la libertad de expresión y un ataque a la pluralidad informativa, que todo estado, que se considere democrático, debe respetar y defender.
- Resulta un ataque en toda regla contra el euskara y la cultura euskaldun en su conjunto, así como al derecho de las vascas y vascos a desarrollar unos medios de comunicación propios.
- Las torturas padecidas por algunos de los procesados son totalmente inadmisibles, y se suman a la larga cadena de denuncias de malos tratos en el estado español, de las que incluso se ha hecho eco el relator de Derechos Humanos de Naciones Unidas.

Por todo ello hacemos un llamamiento para denunciar estos hechos, animando a la sociedad a mostrar su solidaridad con las personas que van a ser juzgadas; y a defender los derechos democráticos, que se ven seriamente conculcados por este y otros procesos, y cuyo recorte nos afecta a todos y todas.

Invitamos a cuantos colectivos y personas estén interesadas, a adherirse y difundir este manifiesto, participando activamente en las campañas y actos que se realizarán para denunciar el recorte de libertades que este caso representa, y mostrar la solidaridad con los procesados.

Plataforma aragonesa de apoyo a Egunkaria

[Arag]

EN REFIRME A O DIYARIO EGUNKARIA Y AS PERSONAS PROZESADAS

Nunca debería aber suzediu, pero en febrero de 2003 l'Audiencia Nazional zarra Egunkaria, l'unico diyario publicau en luenga basca, y prozede a la detención de belunos d'os suyos directibos, alazetando-se en un espedién elaborau por a Guardia Zibil. Belunos d'os detenius denunzián aber patiu torturas mientras a suya estacha en dependenzias polizials.

A tamás de que a fiscalía solizitó l'archibo definitibo d'o caso, por la manca de consistenzia d'as acusazions formuladas; l'Audiencia Nazional, atendendo a l'acusación popular d'a AVT y Dignidad y Justicia, ha dezidido de zelebrar o chuizio, que se ferá en as prosimas semanas.

Consideramos que trancar o diyario Egunkaria, y o prozesamiento de parte d'os suyos directibos, debe estar refusau, porque:

- Suposa una negación d'a libertat d'esprisión y un ataque a la pluralidat informatiba, que tot estau, que se considere democratico, debe respetar y esfender.
- Resulta una enrestida graniza contra l'euskara y a cultura euskaldun en o suyo conchunto, asinas como a o dreito d'as bascas y bascos a desarrollar uns meynos de comunicazi3n propios.
- As torturas padexidas por belunos d'os prozesauos son inalmisibles de tot, y se suman a la larga cadena de denunzias de malos tratos en l'estau español, que mesmo en ha charrau o Relator Espezial d'a ONU contra la Tortura, Theo Van Boven.

Por tot ixo femos un clamamiento ta denunziar istos feitos, animando a la soziedat a contrimostrar a suya solidaridat con as personas que ban a estar chuzgadas; y a esfender os dreitos democraticos, que se beyen seriosamén conculcaus por iste y otros prozesos, y que o suyo retalle nos afecta a tozs y todas.

Combidamos a cuantos colectibos y personas sigan intresadas, a sumar-se-ie y espardir iste manifiesto, partizipando actibamén en as campañas y actos que se reyalizarán ta denunziar o retalle de libertazs que iste caso representa, y contrimostrar a solidaridat con os prozesaus.

Plataforma aragonesa de refirme a Egunkaria

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/onconcentracion-en-zaragoza-de-apoyo-a-egun